

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited

HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT ET DIRECTEUR

GEO. P. KAUFMANN
Vice-Président

Phone Main 3487

Bureaux: 520 rue Conti, entre Dé-
catur et Chartres.

Entered at the Post Office of New Orleans as
Second Class Matter.

L'Abéille est en vente au kiosque de jour-
naux du "Times Square Building", à New-
York.

Pour les petites annonces de demandes,
ventes, locations, etc., qui se soldent au prix
réduit de 5 sous la ligne, voir une autre page
du journal.

Prix de l'abonnement
EDITION QUOTIDIENNE.

Table with 2 columns: Duration (Un an, Six mois, etc.) and Price (\$7.50, \$4.50, etc.)

Prix de l'abonnement
EDITION HEBDOMADAIRE.

Table with 2 columns: Duration (Un an, Six mois, etc.) and Price (\$3.00, \$1.50, etc.)

Prix de l'abonnement
EDITION DU DIMANCHE.

Table with 2 columns: Duration (Un an, Six mois, etc.) and Price (\$2.00, \$1.00, etc.)

Chronique
de la Ville

Bureau de l'Etat Civil

Naisances.

- List of births: Eugène Backes, 1917 Neuvième, un gar-
çon; Herbert Brewster, 1845 Conti, un garçon; etc.

Mariages.

- List of marriages: Edward Crawford et Mlle Lillian Neusome
Whitehead; Hawi Marguis et Mlle Eugénie Vinst.

Décès.

- List of deaths: Emardo Dott, 8730 Etas, 6 ans; Mme Julie Le Blanc, 518 Milan, 52 ans.

FUULETON DE L'ABEILLE DE
LA NOUVELLE-ORLEANS.

No. 19 Commencé le 1er septembre 1915

L'HEURE
DÉCISIVE

Par HENRI ARDEL.

(Suite.)

Elle ne répondit pas. L'angoisse de
ne pas l'obtenir étreignit Bertrand.
— Denise, pourquoi vous taisez-
vous? Je sais bien que je ne suis rien
pour vous, à peine plus qu'un étran-
ger... Aussi, ce que je vous demande,
c'est seulement de vous laisser aimer,
en attendant que j'aie conquis votre
amour, pour que nous soyons heureux
ensemble. Et c'est si bon d'être heu-
reux Denise, ne réfléchissez pas, ne
me repoussez pas! Donnez-moi votre
vie pour que j'essaie d'y mettre du
bonheur et vous adorant!

C-H-I-F

Quartier général du comité gé-
néral de "French Day".

Le Tribunal

COUR CIVILE DE DISTRICT.

Nouveaux procès.
Joseph M. Solares vs. Prudential Savings
and Home-Loan Society, an liquidation, to ac-
cept tender; Knoxville Table and Chair Co. vs.
Charles Turndorf, propriétaire de la People's
Fur House, réclamation, \$21.50; William
J. Beck vs. John Whalton, pour un billet,
et, \$20.00; Virginia Table Co. vs. Charles Tu-
rndorf, réclamation, \$130.30; Mrs. Salona Pur-
don vs. John Henry Bachr, séparation de corps
et de biens.

Successions.
Les successions suivantes ont été ouvertes:
Mardi: Chas. Stephens, Alexandre Mathieu;
Martin Hughes et son épouse; Mme Ellen Jar-
vis, veuve de Julius F. Suberland, et Walter
Suberland; Michael Schmidt.

A travers la ville

Menus faits — Incidents — Acci-
dents — Les événements
du jour.

Robert Norman, a comparu devant
la Cour de District Fédérale, et a été
condamné à l'amende de 10 dollars,
pour avoir expédié par la maille de la
littérature obscène.

Il y a 724 élèves enrôlés à l'école
supérieure "Warren Easton," à l'ou-
verture des classes, une augmentation de
100 de l'année dernière.

Des dépêches annonçant une tour-
mente de neige dans le Texas, ont oc-
casionné ici une hausse éphémère
dans le marché des cotons. Certains
spéculateurs prévoient une hausse
prochaine qui augmentera le prix à 12
cents. La hausse avait été de 26 à
27 points.

Un agent de police a conduit à la
fourrière, deux mulets qui erraient au
coin St. Charles et Fern. On recherche
le propriétaire des animaux pour le
mettre à l'amende.

Une dépendance de la bâtisse 8320
rue Panola, appartenant à William J.
Pillier, a été endommagée par un in-
cendie hier matin. Les pertes se mon-
tent à 350 dollars, couvertes par une
assurance.

Une auto-camion, a renversé Ed-
ward Pedastien, couleur, 6 ans, à l'in-
tersection St. Philippe et des Rem-
parts. L'enfant a été porté à l'Hôpital
de la Charité, souffrant d'une contu-
sion à la jambe gauche.

Sam Reed, 14 ans, de Pickens, Miss.,
s'est sauvé et l'on croit qu'il est à la
Nouvelle-Orléans. Signalement: teint
brun, cheveux roux, yeux noirs.

BICYCLETTE CONTRE
MOTOCYLETTE

Joseph Giglio blessé; Walter Pel-
leburn emprisonné.

Une bicyclette pédalée par Joseph
Giglio, 14 ans, 1400 Mandeville, et une
moto-cyclette, conduite par Walter Pel-
leburn, se sont rencontrées au coin des
Français et Bourgogne. Giglio a roulé
sur la chaussée et s'est contusionné
au genou et à la cheville. Il a été
transporté à l'Hôpital de la Charité.
Pelleburn a été arrêté pour avoir con-
duit une moto-cyclette sans avoir ob-
tenu une licence.

LE FESTIVAL DE LA POLICE.

Grand succès du pique-nique et
du tournoi athlétique.

Le comité de direction du festival de
la police et du tournoi athlétique, a
complété son rapport, et a déposé au
crédit de la société de bienfaisance
municipale de la police, la somme de
\$9,223.8. Le comité est composé
comme suit: Charles Donnaud, prési-
dent; Capitaine John P. Boyle, ex-offi-
cier; Capitaine George Long, Capitaine
Thomas Capu, Capitaine Paul Coman,
Capitaine Jos. M. Whentley, Sargent
W. G. E. Seelhorst, Sargent Joseph
Gouras, Cleary W. F. Bardin, et l'agen-
te de police Edward Fitzpatrick. Le
comité a complimenté les membres de
la police pour l'appui qu'ils ont donné
au festival, et ont remercié les cito-
yens de la Nouvelle-Orléans pour leur
aide libérale.

La chasse aux Rats.

Nous recevons du chirurgien R. H.
Greel, le rapport suivant pour la se-
maine finissant le 18 septembre. Va-
peurs fumigés 28; rats attrapés 5,833;
bâtisses inspectées, 8,149; boîtes d'or-
dure installées, 210; bâtisses mises à
l'épreuve de rats, 468; bâtisses démo-
lées, 52; rats reçus au laboratoire,
5,946; rats examinés, 1,905; rats dou-
teux, 136; rats pestiférés, 2. Nombre
total de rats attrapés au 18 septembre,
112,497; rats examinés 286,087; bâtisses
mises à l'épreuve des rats, 91,553.

Pétitions au Conseil de Ville.

MM. Joseph Caruso et Paul Ziblich,
propriétaires d'immeubles demeurant
rue Nord Peters, ont envoyé une pé-
tition au conseil de ville, demandant
que la rue Nord Peters, de Dumaine à
Ursulines, soit pavée en blocs de bois
craquelés.

Volours récidivistes.

Pour la quatrième fois depuis un
mois, des cambrioleurs ont essayé de
faire sauter le coffre-fort dans le bu-
reau de B. B. Lambert, 638 rue Camp.
Les voleurs se sont emparés de 6 dol-
lars qui se trouvaient dans le tiroir
d'un pupitre.

Mort de Joe Mayans.

Joe Mayans, le Chef cuisinier, à Chef
Mentour, qui faisait de délicieux
courboulions pour les goémets qui
visitent ces lieux, est mort d'une at-
taque de paralysie. Il a été enterré
hier à la Nouvelle-Orléans. M. May-
ans laisse une fille, Mme Joseph Fo-
garty. Il avait tenu plusieurs resta-
urants en ville, et avait eu de succès.

Fugitif appréhendé.

Robert C. Strang, alias Tom Bailey,
alias Cras. V. Grant, a été arrêté hier,
sous l'inculpation d'être un fugitif de
la justice, de Columbus, Ohio. Strang
est accusé d'avoir obtenu de l'argent
sous de faux prétextes.

Arrestation au débarquement.

A la requête de l'ambassadeur d'Es-
pagne à Washington, des officiers de
la Justice des Etats-Unis, ont arrêté
un Espagnol nommé Juan R. Molo, au
moment où il débarquait du vapeur
"Chalmette", dans notre port. Molo
s'était embarqué à la Havane. Il est
accusé d'avoir commis un vol dans la
ville de Figueras. Il a comparu devant
le commissaire Browne, et a été
écroué en attendant la demande d'ex-
tradition.

UNE MEGERE NOIRE.

Se sert de ses dents, de sa langue,
et finit au poste de police.
Ara Williams, négresse a une colère
brutale. Elle était employée comme
servante par M. John G. Smith, 634
rue South. Ce dernier mit Ara à la
porte de sa demeure hier. La mégère
furieuse attaqua M. Smith, et le mor-
dit à plusieurs reprises à la main, puis
insulta. Les blessures de M. Smith
furent pansées à l'Hôpital de la Charité.
Ara se lamentait dans sa cellule.

Mort en buvant de l'Eau.

En portant un verre d'eau à sa
bouche, hier matin, Oscar Ballman, 50
ans, est mort subitement à sa demeure
801 Sud Front. Il était un sujet sué-
dois, et chauffeur d'un vapeur.

Jeune artiste Néo-Orléanaise, de-
venue étoile.

M. William Brady, a choisi Mlle
Sydney Shields, jeune fille de la Nou-
velle-Orléans, pour le rôle étoile de
sa pièce "What Money Cannot Buy",
œuvre nouvelle de George Broadhurst,
qui sera jouée à New York, dans quel-
ques semaines. Mlle Shields est la
fille de M. et de Mme Bernard C.
Shields, et sœur de Santos Shields, le
secrétaire de l'Orpheum; elle est très
favorablement connue dans notre
ville. Mlle Shields sera la plus jeune
actrice qui aura paru sur une scène
de Broadway.

ENTERREMENT DE M. KELLY.

Victime septuagénaire d'un acci-
dent de tramway.
Les funérailles de M. Anthony J.
Kelly, qui a été tué lundi soir par un
tramway de la ligne Tulane, en face
de sa demeure 732 avenue Howard, ont
eu lieu hier. M. Kelly était un com-
ptable expert et un marchand retiré des
affaires depuis plusieurs années. Il
était né il y a 72 ans, à Castle Kelly,
dans le comté de Galway, Ireland. Il
appartenait à une famille distinguée,
et avait gradué à "Trinity College" et
à l'Université de Dublin. M. Kelly
avait été marchand commissionnaire
à Bâton Rouge pendant nombre an-
nées, et avait dirigé les travaux sur
une grande plantation près de cette
ville. Il laisse deux sœurs, deux niè-
ces et trois neveux.

L'HOPITAL DE LA CHARITE.

Donation généreuse du surinten-
dant—Les statistiques de l'é-
tablissement.

Dans une lettre adressée au conseil
d'administration, le Dr. C. D. Wilkins,
surintendant de l'Hôpital de la Charité,
a fait don de 500 dollars de son
traitement à l'institution. Un rapport
constate une augmentation des œuvres
accomplies dans les différentes salles,
et une diminution dans les dépenses
du mois d'août. Il y a eu cette année
13,644 consultations faites en dehors de
l'hôpital, contre 10,853, l'année der-
nière dans le même mois. Le conseil
de direction a décidé de donner le nom
de "Joseph A. Breaux", ancien prési-
dent de la Cour Suprême, à la bâtisse
des tuberculeux. M. Breaux a fourni
les fonds pour faire construire la bâ-
tisse. Une résolution a été adoptée
remerciant M. Harold W. Newman, et
les journaux de la ville, pour l'appui
accordé à la fête de "Chif", au béné-
fice de l'Hôpital de la Charité. Les
chiffres comparatifs publiés sont
comme suit, pour le mois d'août: ad-
mis à l'institution 1,814; l'année der-
nière dans le même mois, 1,52; mon-
tant de cas traités, 2,346; l'année der-
nière, 2,10; moyenne journalière,
951; août de l'année dernière, 911; cas
causés par des accidents, 1,705; l'an-
née dernière, 1,432; opérations, 601;
l'année dernière, 600; appel de l'ambu-
lance, 301; l'année dernière, 249; im-
portance des mortalités, 9.5 pour cent;
l'année dernière, 9.5; mortalité, net, 7.8
pour cent; l'année dernière, 7.9; pres-
criptions remplies, 6,235; l'année der-
nière, 4,719. Les revenus pour le mois
d'août ont été \$23,814.01, et les dé-
penses \$21,854.41. L'année dernière les
revenus ont été \$27,477.88 et les dé-
penses de \$25,318.19.

MANIFESTE DES ETUDIANTS MACÉDO-
NIENS.

J'n groupe important d'étudiants macé-
doniens réfugiés à Lausanne, a écrit
à l'"Echo de Bulgarie" une lettre,
dont ce journal, qui représente les mi-
lieux gouvernementaux cite l'extrait
suivant:
"Nous sommes des Macédoines souf-
frants, du pays où les rivières contin-
nent d'emporter les larmes et le sang
d'un peuple sous le joug; du pays où
chaque pied de terre, chaque pierre
parle des faits d'un peuple héroïque,
des fils de cette terre malheureuse de
la Bulgarie vous envoient leur pro-
fonde reconnaissance pour vos paroles,
si justes et si vraies.
"Vous pouvez être fier d'être un en-
fant de la grande France qui, la pre-
mière a reconnu les droits de l'homme
et du Citoyen.
"Dites à la belle France que nous
n'avons en rien mérité son dédain et
que le petit peuple macédonien, qui
s'est inspiré de ses actes, qui s'est im-
prégné de sa culture, veut sa liberté.
"Précieux sont les amis; ils le sont
doublement lorsqu'un moment tragique
ils viennent prêter leur concours pour
nous aider à atteindre le but heureux.
"Nous adressons un hommage res-
pectueux aux cendres dispersées à tous
vents des héros français, combattant
pour le droit et la justice."
Suivent les signatures d'étudiants
originaux d'Uskub, de Pripel, de Di-
bra, de Vélès de toutes les villes enfin
de la Macédoine.

IL AURAIT DU ETRE MUET.

L'agent Timkin s'est constitué
l'impresario de Knight.
Fred Knight, 910 Camp, a troublé la
paix en chantant au coin Carondelet
et Girod, et a insulté l'agent de police
Timkin, lorsque ce dernier a essayé
de l'empêcher de s'égosiller en public.
Traduit devant la cour correctionnelle,
Knight a été mis à l'amende de 10 dol-
lars ou 30 jours de prison.

UNE ÉMEUTE DE MATELOTS CHINOIS.

Une escouade de police s'est rendue
hier matin au quai de la rue Girod,
pour faire sortir d'un vapeur de la
"United Fruit Company", 28 Chinots,
qui avaient refusé de quitter après
avoir reçu leur paie. Ils avaient ap-
pris qu'on allait les remplacer par des
Américains. Les Chinois conduits à la
prison de paroisse, seront déportés.

Mort de Joe Mayans.

Joe Mayans, le Chef cuisinier, à Chef
Mentour, qui faisait de délicieux
courboulions pour les goémets qui
visitent ces lieux, est mort d'une at-
taque de paralysie. Il a été enterré
hier à la Nouvelle-Orléans. M. May-
ans laisse une fille, Mme Joseph Fo-
garty. Il avait tenu plusieurs resta-
urants en ville, et avait eu de succès.

Fugitif appréhendé.

Robert C. Strang, alias Tom Bailey,
alias Cras. V. Grant, a été arrêté hier,
sous l'inculpation d'être un fugitif de
la justice, de Columbus, Ohio. Strang
est accusé d'avoir obtenu de l'argent
sous de faux prétextes.

Arrestation au débarquement.

A la requête de l'ambassadeur d'Es-
pagne à Washington, des officiers de
la Justice des Etats-Unis, ont arrêté
un Espagnol nommé Juan R. Molo, au
moment où il débarquait du vapeur
"Chalmette", dans notre port. Molo
s'était embarqué à la Havane. Il est
accusé d'avoir commis un vol dans la
ville de Figueras. Il a comparu devant
le commissaire Browne, et a été
écroué en attendant la demande d'ex-
tradition.

UNE MEGERE NOIRE.

Se sert de ses dents, de sa langue,
et finit au poste de police.
Ara Williams, négresse a une colère
brutale. Elle était employée comme
servante par M. John G. Smith, 634
rue South. Ce dernier mit Ara à la
porte de sa demeure hier. La mégère
furieuse attaqua M. Smith, et le mor-
dit à plusieurs reprises à la main, puis
insulta. Les blessures de M. Smith
furent pansées à l'Hôpital de la Charité.
Ara se lamentait dans sa cellule.

Mort en buvant de l'Eau.

En portant un verre d'eau à sa
bouche, hier matin, Oscar Ballman, 50
ans, est mort subitement à sa demeure
801 Sud Front. Il était un sujet sué-
dois, et chauffeur d'un vapeur.

Jeune artiste Néo-Orléanaise, de-
venue étoile.

M. William Brady, a choisi Mlle
Sydney Shields, jeune fille de la Nou-
velle-Orléans, pour le rôle étoile de
sa pièce "What Money Cannot Buy",
œuvre nouvelle de George Broadhurst,
qui sera jouée à New York, dans quel-
ques semaines. Mlle Shields est la
fille de M. et de Mme Bernard C.
Shields, et sœur de Santos Shields, le
secrétaire de l'Orpheum; elle est très
favorablement connue dans notre
ville. Mlle Shields sera la plus jeune
actrice qui aura paru sur une scène
de Broadway.

Advertisement for E. Pougéra & Co., Inc. featuring 'Médicaments & Spécialités' and 'Toutes nos importations Françaises et Anglaises en'. Includes a circular logo with 'E.P. POUGERA & CO.' and 'NEW YORK'.

Le Temps

BULLETIN METEOROLOGIQUE OFFICIEL.
Observations prises mardi à 6 heures du soir.
MERCREDI 22 septembre 1915.

TEMPERATURE.

Table with 3 columns: Time (7 a. m., 9 a. m., etc.), Temperature (77, 83, etc.), and Wind (W, E, etc.).

Façon économique de monter son ménage.

Un nègre a enlevé des moussiquaires
et du linge de dessous, évalués à 42
dollars, qui étaient dans un camion
en face de la "Kost Commission Co.", 240
Chartres, hier après midi à deux
heures, pendant que M. Sam Wein-
stein, le propriétaire faisait des achats
dans le magasin. Le signalement de
l'audacieux noir a été transmis aux
postes de police.

Manifeste des Etudiants Macédo-
niens.

J'n groupe important d'étudiants macé-
doniens réfugiés à Lausanne, a écrit
à l'"Echo de Bulgarie" une lettre,
dont ce journal, qui représente les mi-
lieux gouvernementaux cite l'extrait
suivant:
"Nous sommes des Macédoines souf-
frants, du pays où les rivières contin-
nent d'emporter les larmes et le sang
d'un peuple sous le joug; du pays où
chaque pied de terre, chaque pierre
parle des faits d'un peuple héroïque,
des fils de cette terre malheureuse de
la Bulgarie vous envoient leur pro-
fonde reconnaissance pour vos paroles,
si justes et si vraies.
"Vous pouvez être fier d'être un en-
fant de la grande France qui, la pre-
mière a reconnu les droits de l'homme
et du Citoyen.
"Dites à la belle France que nous
n'avons en rien mérité son dédain et
que le petit peuple macédonien, qui
s'est inspiré de ses actes, qui s'est im-
prégné de sa culture, veut sa liberté.
"Précieux sont les amis; ils le sont
doublement lorsqu'un moment tragique
ils viennent prêter leur concours pour
nous aider à atteindre le but heureux.
"Nous adressons un hommage res-
pectueux aux cendres dispersées à tous
vents des héros français, combattant
pour le droit et la justice."
Suivent les signatures d'étudiants
originaux d'Uskub, de Pripel, de Di-
bra, de Vélès de toutes les villes enfin
de la Macédoine.

IL AURAIT DU ETRE MUET.

L'agent Timkin s'est constitué
l'impresario de Knight.
Fred Knight, 910 Camp, a troublé la
paix en chantant au coin Carondelet
et Girod, et a insulté l'agent de police
Timkin, lorsque ce dernier a essayé
de l'empêcher de s'égosiller en public.
Traduit devant la cour correctionnelle,
Knight a été mis à l'amende de 10 dol-
lars ou 30 jours de prison.

UNE MEGERE NOIRE.

Se sert de ses dents, de sa langue,
et finit au poste de police.
Ara Williams, négresse a une colère
brutale. Elle était employée comme
servante par M. John G. Smith, 634
rue South. Ce dernier mit Ara à la
porte de sa demeure hier. La mégère
furieuse attaqua M. Smith, et le mor-
dit à plusieurs reprises à la main, puis
insulta. Les blessures de M. Smith
furent pansées à l'Hôpital de la Charité.
Ara se lamentait dans sa cellule.

Mort en buvant de l'Eau.

En portant un verre d'eau à sa
bouche, hier matin, Oscar Ballman, 50
ans, est mort subitement à sa demeure
801 Sud Front. Il était un sujet sué-
dois, et chauffeur d'un vapeur.

Jeune artiste Néo-Orléanaise, de-
venue étoile.

M. William Brady, a choisi Mlle
Sydney Shields, jeune fille de la Nou-
velle-Orléans, pour le rôle étoile de
sa pièce "What Money Cannot Buy",
œuvre nouvelle de George Broadhurst,
qui sera jouée à New York, dans quel-
ques semaines. Mlle Shields est la
fille de M. et de Mme Bernard C.
Shields, et sœur de Santos Shields, le
secrétaire de l'Orpheum; elle est très
favorablement connue dans notre
ville. Mlle Shields sera la plus jeune
actrice qui aura paru sur une scène
de Broadway.

ENTERREMENT DE M. KELLY.

Victime septuagénaire d'un acci-
dent de tramway.
Les funérailles de M. Anthony J.
Kelly, qui a été tué lundi soir par un
tramway de la ligne Tulane, en face
de sa demeure 732 avenue Howard, ont
eu lieu hier. M. Kelly était un com-
ptable expert et un marchand retiré des
affaires depuis plusieurs années. Il
était né il y a 72 ans, à Castle Kelly,
dans le comté de Galway, Ireland. Il
appartenait à une famille distinguée,
et avait gradué à "Trinity College" et
à l'Université de Dublin. M. Kelly
avait été marchand commissionnaire
à Bâton Rouge pendant nombre an-
nées, et avait dirigé les travaux sur
une grande plantation près de cette
ville. Il laisse deux sœurs, deux niè-
ces et trois neveux.

La chasse aux Rats.

Nous recevons du chirurgien R. H.
Greel, le rapport suivant pour la se-
maine finissant le 18 septembre. Va-
peurs fumigés 28; rats attrapés 5,833;
bâtisses inspectées, 8,149; boîtes d'or-
dure installées, 210; bâtisses mises à
l'épreuve de rats, 468; bâtisses démo-
lées, 52; rats reçus au laboratoire,
5,946; rats examinés, 1,905; rats dou-
teux, 136; rats pestiférés, 2. Nombre
total de rats attrapés au 18 septembre,
112,497; rats examinés 286,087; bâtisses
mises à l'épreuve des rats, 91,553.

Pétitions au Conseil de Ville.

MM. Joseph Caruso et Paul Ziblich,
propriétaires d'immeubles demeurant
rue Nord Peters, ont envoyé une pé-
tition au conseil de ville, demandant
que la rue Nord Peters, de Dumaine à
Ursulines, soit pavée en blocs de bois
craquelés.